



Előterjesztést készítette: Hutter Jánosné aljegyző    Előterjesztő: Mezőfi Zoltán polgármester

**Közterület felújítások**

**ELŐTERJESZTÉS**  
**a képviselő-testület 2011. június 30-i ülésére**

Tárgyalja	Ülés	Szavazás
<input type="checkbox"/> Szociális bizottság	<input checked="" type="checkbox"/> Nyílt	<input checked="" type="checkbox"/> Nyílt szavazás
<input checked="" type="checkbox"/> Pénzügyi és Városüzemeltetési Bizottság	<input type="checkbox"/> Zárt	<input type="checkbox"/> Titkos szavazás
<input type="checkbox"/> Közbeszerzési Bizottság		<input type="checkbox"/> Egyszerű többség
<input checked="" type="checkbox"/> Képviselő-testület		<input checked="" type="checkbox"/> Minősített többség

**1 A tárgyalandó témakör tárgvilagos és tényszerű bemutatása**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Szerűskert, Jászteleki, Tölgyfa utcák útkarbantartására, valamint a temető gyalogközlekedő kialakítására a csatolt ajánlatbekerés történt.

Az ajánlatkérést a Deákvár „92” Szolgáltató Közkereseti Társaságnak, az Aqua –Pilon Kft-nek, az Eger-Út Kft-nek, valamint Kristóf László balassagyarmati vállalkozónak küldtük meg. Az előterjesztés készítéséig csak az Eger-Út Kft válasza nem érkezett meg. Az ajánlatok az előterjesztés mellékletét képezik.

Szerencsés lenne az ajánlatkérést kiterjeszteni a Polgármesteri Hivatal mögötti parkoló, illetve a József Attila utca legalább bevezető szakaszára.

Ugyancsak szükséges lenne a Kölcsey út állagának javítása, ahonnan folyamatos

A 2011.évi költségvetésben útfelújításokra tervezés nem történt, köztemetőben esetleges többletmunkák ellátására 800.000 Ft + áfa került elkülönítésre

**2 Előzmények, különösen a témában hozott korábbi testületi döntések, azok végrehajtása**

**3 Jogszabályi háttér:**

1990.évi LXV. törvény a helyi önkormányzatokról

8. § (1) A települési önkormányzat feladata a helyi közszolgáltatások körében különösen: .... köztemető fenntartása, a helyi közutak és közterületek fenntartása ....

(2) Az (1) bekezdésben foglalt feladatokban a települési önkormányzat maga határozza meg - a lakosság igényei alapján, anyagi lehetőségeitől függően -, mely feladatokat, milyen mértékben és módon lát el.

(4) A települési önkormányzat köteles gondoskodni ...a helyi közutak és a köztemető fenntartásáról...

**4 Határozati javaslat****RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZATA KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK  
/2011.( VI.30.) KT. HATÁROZATA**

Rétság Város Képviselő-testülete a közterületek felújítására érkezett árajánlatokat megismerte, és a munkálatok elvégzéséhez szükséges költségeket a 2011.évi költségvetése terhére biztosítja.

1.) Szerűskert, Jászteleki, Tölgyfa utcák útkarbantartása mart aszfaltos útpálya gréderezéssel történő profilozása, anyag pótlással (átlag 1 cm vtg.) kialakított felület hengerezése feladatokkal ..... -t bízza meg az árajánlat szerinti .....Ft összegben.

2.) Temető gyalogközlekedő profilozása 70 m hosszú emelkedőn 1,2 m szélességben kialakítandó burkolatlan gyalogközlekedő kialakítása a fellépők 3 cm vastag keményfa pallóból történő kialakításával. A belépő felület fűmag bevetéssel feladatokkal ..... -t bízza meg az árajánlat szerinti .....Ft összegben.

**RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZATA KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK  
/2011.( VI.30.) KT. HATÁROZATA**

Rétság Város Képviselő-testülete a közterületek felújítására érkezett árajánlatokat megismerte, azonban a munkálatok elvégzéséhez szükséges költségeket 2011.évi költségvetése terhére biztosítani nem tudja.

Rétság, 2011.június 24.

  
**Mezőfi Zoltán**  
polgármester

**Záradék:**

A tájékoztatás szabályszerű, a határozati javaslat jogszabálysértést nem tartalmaz.

  
**Hutter Jánosné**  
aljegyző

## ÁRAJÁNLAT BEKÉRÉS

- 1./ Szerűskert, Jászteleki, Tölgyfa utcák útkarbantartása mart aszfaltos útpálya gréderezéssel történő profilozása, anyag pótlással (átlag 1 cm vtg.) kialakított felület hengerezése.
- 2./ Temető gyalogközlekedő profilozása 70 m hosszú emelkedőn 1,2 m szélességben kialakítandó burkolatlan gyalogközlekedő kialakítása a fellépők 3 cm vastag keményfa pallóból történő kialakításával. A belépő felület fűmag bevetéssel.

Deákvár „92” Szolgáltató Közkereseti Társaság  
2600 Vác, Rákóczi út 20.  
E-mail: [deakvar92@freemail.hu](mailto:deakvar92@freemail.hu)  
Fax: 06-27-303-695  
Gembolya József  
Ügyvezető

AQUA-PILON Kft.  
2600 Vác, Piarista u. 8.  
E-mail: [aquapilon@vnet.hu](mailto:aquapilon@vnet.hu)  
Fax: 06-27-310-793

Kristóf László vállalkozó  
2660 Balassagyarmat, Aradi út 21.

Rétság, 2011. június 15.

## Hutter Jánosné

---

**Feladó:** "Aqua-Pilon Kft." <aquapilon@vnet.hu>  
**Címzett:** "Hutter Jánosné" <aljegyzo@retsag.hu>  
**Elküldve:** 2011. június 21. 10:09  
**Tárgy:** Re: árajánlat bekérés  
Tisztelt Hutter Jánosné  
aljegyző asszony

Köszönettel vettük kedves megkeresését a rétsági három utca, valamint a gyakorközlekedő karbantartására.

Sajnálattal kell értesítenünk, hogy jelenleg útépítő kapacitásunk nem teszi lehetővé, hogy a tárgyi munkára vállalkozzunk.

Egyéb kivitelezési feladatokra (magasépítés, közműépítés) azonban továbbra is rendelkezünk szabad kapacitással, megkeresés esetén szívesen tudunk vállalkozni.

Üdvözlettel:

Szeghőné Kiss Krisztina  
ügyvezető igazgató

----- Original Message -----

**From:** Hutter Jánosné  
**To:** [aquapilon@vnet.hu](mailto:aquapilon@vnet.hu)  
**Sent:** Friday, June 17, 2011 12:00 PM  
**Subject:** árajánlat bekérés

**Tisztelt Cím!**

Rétság Város Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbi útkarbantartások elvégzését tervezi, melyekhez árajánlatát kéri:

- 1.) Szérűskert, Jászteleki, TÖlgyfa utcák útkarbantartása mart aszfaltos útpálya gréderezéssel történő profilozása, anyag pótlással (átlag 1 cm vtg.) kalakított felület hengerezése.
- 2.) Temető gyalogközlekedő profilozása 70 m hosszú emelkedőn 1,2 m szélességben kialakítandó burkolatlan gyalogközlekedő kialakítása a fellépők 3 cm vastag keményfa pallóból történő kialakításával. A belépő felület fűmeg bevetéssel.

Kérem, hogy ajánlatát a pontok szerinti bontásban legkésőbb 2011.június 23-én csütörtökön 16.00 óráig szíveskedjék megküldeni.

Munkáját előre is köszönöm!

**Hutter Jánosné**  
aljegyző

\_\_\_\_\_ ESET NOD32 Antivirus - Vírusdefiníciós adatbázis: 6215 (20110616)  
\_\_\_\_\_

Az üzenetet az ESET NOD32 Antivirus ellenőrizte.

<http://www.eset.hu>

2011.06.23.

**Hutter Jánosné**

---

**Feladó:** "Aqua-Pilon Kft." <aquapilon@vnet.hu>  
**Címzett:** "Hutter Jánosné" <ajjegyzo@retsag.hu>  
**Elküldve:** 2011. június 23. 11:59  
**Melléklet:** A-123 Ajánlati levél.jpg  
**Tárgy:** Árajánlat  
Tisztelt Hutter Jánosné!

Ellentétben 2011. június 21-én kelt e-mail-ünkben foglaltakkal mellékelten mégis árajánlatot adunk az Önök által kért útkarbantartási munkákra.

Vállalkozási szándékunk megváltozását az tette lehetővé, hogy a területen lévő lekötött útépitési kapacitásunk egy visszamondott beruházás miatt felszabadult.

Elnézést kérünk előző e-mail levelünkért!

Kedvező döntésüket várva tisztelettel:

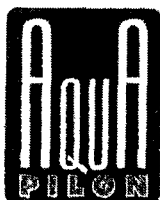
Szeghőné Kiss Krisztina  
ügyvezető igazgató

\_\_\_\_\_ ESET NOD32 Antivirus - Virusdefiníciós adatbázis: 6231 (20110623) \_\_\_\_\_

Az üzenetet az ESET NOD32 Antivirus ellenőrizte.

<http://www.eset.hu>

---



AQUA-PILON ÉPÍTŐIPARI KIVITELEZŐ, TERVEZŐ, BONYOLÍT  
2600 VÁC, PIARISTA U. 8. • TELEFON/FAX: 27/310-793 • MOBIL: 30/9 91

Rétság Város Önkormányzata  
2651 Rétság, Rákóczi út 20.  
Hutter Jánosné úrhölgy  
aljegyző

**Tárgy:** Árajánlat  
**Ajánlati szám:** A-123/2011  
**Ügyintéző:** Szeghő Tamás

**Tisztelt Hutter Jánosné!**

Megtisztelő, 2011. június 17-én kelt, e-mailben érkezett felkérésükre árajánlatot adunk az alábbiak szerint.

**Ajánlati árunk:**

- |     |  |                             |
|-----|--|-----------------------------|
| 1./ | Útkarbantartási munkák elvégzése,<br>az árajánlat kérsben szereplő műszaki tartalommal<br>(3200 m <sup>2</sup> ) | <b>1.200.000.- Ft + ÁFA</b> |
| 2./ | Temetői gyalogközlekedő kialakítása,<br>az árajánlat kérsben szereplő műszaki tartalommal<br>(70m x 1,2 m)       | <b>760.000.- Ft + ÁFA</b>   |

Árajánlatunkat 30 napig tartjuk érvényben.

Ájánlatunkkal kapcsolatban felmerülő bármely kérdésükben Szeghő Tamás műszak vezetőnk soron kívül áll rendelkezésükre (tel.: 30/9919-509).

Vác, 2011. június 23.

Tisztelettel:

**AQUA-PILON  
KFT.**

2600 Vác, Piarista u. 8.

*Szeghő Tamás*  
Szeghőné Kiss Krisztina  
ügyvezető igazgató

2011.06.23.



DEÁKVÁR '92 SZOLGÁLTATÓ KÖZKERESÉTI TÁRSASÁG ■ 2600 VÁC, RÁKÓCZI U. 20.

Tel.: 06-27-303-695, 06-30-9-226-306 ■ Fax: 06-27-303-695 ■ E-mail: deakvar92@freemail.hu

## ÁRAJÁNLAT

**Címzett:** Rétság Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatala  
Hutter Jánosné  
aljegyző  
részére

**Tárgy:** Árajánlat megküldése.

Megköszönve megtisztelő árajánlatkérését, helyszíni felméréseink alapján, megküldjük Önnek a Szérúskert, Jászteleki, Tölgyfa utcák útkarbantartásra, és temetői lépcső építésre vonatkozó árajánlatunkat.

### Mart aszfaltos utak karbantartása.

1. Mart aszfaltos útpálya gréderezéssel történő profilozása, átlag 1cm vtg. anyagpótlással, kialakított felületek hengerlésével.

2911 m2	340 Ft	989 740 Ft
		<u>989 740 Ft</u>
	ÁFA 25%:	247 435 Ft
	<b>Összesen:</b>	<b>1 237 175 Ft</b>

### Temetői lépcső építése.

1. Burkolatlan lépcsőrendszer kiépítése 70m hosszú emelkedőn, 1,2m szélességben, a fellépők 3cm vastag keményfa pallóból történő kialakításával.

70 m	8 450 Ft	591 500 Ft
		<u>591 500 Ft</u>
	ÁFA 25%:	147 875 Ft
	<b>Összesen:</b>	<b>739 375 Ft</b>

Árajánlatunk elfogadása esetén referencia munkaként elvégezzük a Polgármesteri Hivatal mögötti köszórásos parkoló és az épület melletti útszakasz, zúzottkővel, illetve melegaszfalttal történő kátyúzását.

Bízva árajánlatunk kedvező elbírálásában.

Tisztelettel:

Gembolya József  
Ügyvezető

Vác, 2011. június 22.

DEÁKVÁR '92 SZOLGÁLTATÓ  
KÖZKERESÉTI TÁRSASÁG  
2600 VÁC, RÁKÓCZI U. 20.  
Adószám: 24469342-2-13  
BBL: 10103898-15773948-00000008  
2.

**KRISTÓF LÁSZLÓ**  
Vállalkozó  
2660 Balassagyarmat  
Aradi u. 21.

**Rétság Város Polgármesteri Hivatala**  
2651 Rétság  
Rákóczi út 20/22.

**Tárgy: ÁRAJÁNLAT**  
(Rétság, útkarbantartási munkáira)

Az árajánlat kérésnek megfelelően a tárgyra vonatkozólag az alábbiakban adom meg árajánlatomat.

- A. Szérűskert, Jászteleki, Tölgyfa utcák útkarbantartása mart aszfaltos útpálya gréderezéssel történő profilozása, anyag pótlással (átlag 1cm vtg.) kialakított felület hengerlésével.

Szérűskert utca.	390 m <sup>2</sup>	410 Ft	159 900 Ft
Jászteleki utca.	1450 m <sup>2</sup>	410 Ft	594 500 Ft
Tölgyfa utca.	900 m <sup>2</sup>	410 Ft	369 000 Ft
			1 123 400 Ft
ÁFA 25%:			280 850 Ft
			<b>1 404 250 Ft</b>

- B. Temető gyalogközlekedő profilozása 70 m hosszú emelkedőn 1,2m szélességben kialakítandó burkolatlan gyalogközlekedő kialakítása a fellépők 3 cm vastag keményfa pallóból történő kialakításával. A belépő felület fűmag bevetésével.

84 m <sup>2</sup>	8 600 Ft	722 400 Ft
		722 400 Ft
ÁFA 25%:		180 600 Ft
		<b>903 000 Ft</b>

Árajánlatom megfelelősége esetén állok szíves rendelkezésükre!

Tisztelettel:

  
Kristóf László

Balassagyarmat, 2011. 06. 20.

**KRISTÓF LÁSZLÓ**  
vállalkozó  
2660 Balassagyarmat, Aradi út 21.  
Adószám: 62706557-2-32  
Váll.ig.sz.: EV-112293